

LEGISLATION	L - 1 -	VETSEVING
2 VII 1952		
C. v. g. a. M. <i>coördinatie</i>		
C. v. g. a. H. <i>bureau</i>		

KONINKRIJK BELGIE.

ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 17e Juni 1952 door de Minister van Landbouw verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van ministerieel besluit "tot vaststelling van de tijdstippen der opening en der sluiting van de jacht met het geweer op reebokken voor het jaar 1952", heeft ter zitting van 25 Juni 1952 het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre saisi par le Ministre de l'Agriculture, le 17 juin 1952, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté ministériel "fixant les époques de l'ouverture et de la clôture de la chasse à tir au brocard pour l'année 1952", a donné en sa séance du 25 juin 1952 l'avis suivant :

Bij dit ontwerp van ministerieel besluit zijn geen opmerkingen te maken.

Ce projet d'arrêté ministériel n'appelle pas d'observations.

De kamer was samengesteld uit La chambre était composée de
de Heren : F.LEPAGE, raadsheer van State, voorzitter,
Messieurs : conseiller d'Etat, président,

J.COYETTE, raadsheren van State,
K.MEES, conseillers d'Etat,

A.BERNARD, bijzitters van de afdeling
wetgeving,
P.ANSIAUX, assesseurs de la section
de législation,

J.CYPRES, adjunct-griffier, griffier.
greffier adjoint, greffier.

De overeenstemming tussen
de Nederlandse en de Franse
tekst werd nagezien onder toe-
zicht van de H.MEES.

La concordance entre la
version néerlandaise et la ver-
sion française a été vérifiée
sous le contrôle de M.MEES.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

(get.) J.CYPRES.

(get.) F.LEPAGE.

van Landbouw.
de l'Agriculture.

uitgifte afgeleverd aan de H.Minister
expédition délivrée à M. le Ministre

De 1952.

Le 1952.

De Griffier van de Raad van State, Le Greffier du Conseil d'Etat,